

Dari: The Role of the Refugee Minor Program

دری: نقش برنامه پناهندگان خوردسال (به زبان دری)

نقش برنامه پناهندگان خوردسال (Refugee Minor Program, (RMP)) آنست تا به جریان اسکان موکلین خوردسال بشردوستانه بدون همراه (Unaccompanied Humanitarian Minor, (UHM)) که در وکتوریا بدون والدین بسر میبرند و برای جلوگیری از شکست مراتب مواظبت از طریق دخالت زود و اقدامات پیشگیرانه برای فامیل های که مواظبت کننده هستند کمک نماید. برنامه پناهندگان خوردسال اینطور کمک ارایه میکند:

مستقیماً با تدارک یک سلسله خدمات اسکان گزینی همچو نامه های ارجاعی برای کمک و یا همکاری در:

- حمایه از فامیل و اقدامات برای مواظبت
- دسترسی به خدمات صحی و خدمات مشورتی
- مذاکره در پرداختی های سنترلینک و کمک در حسابات مالی
- ارتباط قرار کردن برای خدمات تعلیم و تربیه، آموزش حرفی ویا راههای کاریابی
- یافتن اقارب گمشده توسط استفاده از خدمات ردیابی چون صلیب سرخ و ارتباط دادن موکلین خوردسال بشردوستانه بدون همراه UHM با خدمات حقوقی مناسب / نمایندگان دفتر مهاجرین جهت تدارک کمک در ضمانت کردن اقارب برای ویژه اسکان گزینی در آسترالیا (جاییکه مناسب یا ممکن باشد)
- دسترسی به فعالیت های ورزشی، تفریحی، فرهنگی، مذهبی و اجتماعی

همکاری با موکلین در انکشاف مهارت ها و دانش مورد نیاز برای اسکان در آسترالیا، بشمول:

- دانستن حالت ویزای پناهندگی و استحقاقات آن
- دانستن چگونگی کار کرد سیستم های صحی و طبی در آسترالیا
- دانستن استحقاق سنترلینک و خدمات حمایوی اجتماعی دیگر
- دانستن سیستم مسکن های دولتی و شخصی و چگونگی دسترسی به مکان بودباش
- دانستن سیستم حقوقی
- وکالت کردن برای خدمات دیگر به نمایندگی آن موکلین که مشکلات دارند

اداره از قضیه عبارت از طرح گذاری موثر، هماهنگی و پیشکش خدمات است آنچنانیکه توسط جریان طرح گذاری تعیین میشوند. این جریان میتواند شامل پروسه مدل تصمیم گیری توسط فامیل یا (Family Decision Making, (FDM)) و تاسیس نمودن گروپ های مواظبت کننده بعدی باشد. در این مرحله خدمات برنامه پناهندگان خوردسال RMP، اشاره به "نتایج کلیدی برای چهارچوکات اطفال" وکتوریا باید شود.

اداره قضیه در برگیرنده نقش هماهنگی است که شاید شامل تاثیر وارد کردن بالای "مدیران قضیه" در خدمات دیگر یا حتی در بخش های دیگر باشد. این مدیران دیگر قضیه، شاید کار مدیریت قضیه را از کار مدیران برنامه پناهندگان خوردسال RMP متفاوت تر بدانند. اداره برنامه پناهندگان خوردسال RMP معمولاً شامل نقش مستقیم خدمات برای اطفال، مردم جوان و مواظبت کنندگان شان است.

در قسمت موکلین روستایی، مسولیت اداره از قضیه برای تمام موکلین برنامه پناهندگان خوردسال RMP یا بدوش یکی از کارمندان اداری برنامه پناهندگان خوردسال RMP با بدوش سازمان قراردادی خدمات اجتماعی خواهد بود. اداره از قضیه شاید شامل وظایف ذیل باشد:

- شناسایی موکلین و توسعه خدمات در ساحات دور
- ارزیابی و تشخیص فرد و مواظبت کننده
- شناسایی پلان گذاری خدمات و منابع
- معرفی کردن موکلین به خدمات مورد نیاز
- تطبیق و هماهنگی خدمات
- نظارت از پیشکش خدمات
- وکالت در بدست آوردن خدمات
- ارزیابی عملکرد سیستم خدمات

پلان قضیه در جریان همین مرحله نهایی و نظارت میشود؛ اما این مهم است که ظرفیت تجدید نظر و تعدیل پلان قضیه را در هر زمان و آنچنانیکه نیاز باشد تصدیق کرد. پلان قضیه بالای کفایت های کلیدی چون یکجاسازی، صحت، و تعلیم و تربیه استوار است. تاکید بیشتری بالای ارایه کمک به موکلین و مواظبت کنندگان شان وجود دارد، که همراه با وساطت خوب نامه های ارجاعی و میکانیزم های همکاری وسیله ارایه مختلط خدمات کلیدی را فراهم سازد.

پلان های قضیه باید حداقل بصورت سالانه یا هر آنقدری که ضرورت باشد تجدید نظر گردند. در حالیکه برنامه پناهندگان خوردسال RMP تصدیق میدارد که یک چهار چوکات معاصر پلانگذاری - قضیه موجود نیست، برنامه پناهندگان خوردسال RMP متعهد است که در آینده در این ساحه کار بیشتری را بدوش گیرد. پیشنهاد میشود که هر کاری که در آینده برای انکشاف چهار چوکات پلانگذاری- قضیه صورت میگیرد موازی با مفکوره های باشد که در چهارچوکات "مواظبت از اطفال" (*Looking after Children*) و "پلان منفعت بهتر" (*Best Interests Plan*) ثبت است. علاوه، هر همچون چهارچوکاتی که در آینده انکشاف داده میشود، در اخیر همین سند منحیث ضمیمه شامل خواهد شد.